

Distr.: Limited
22 May 2014
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية
الدورة الثالثة عشرة
نيويورك، ١٢-٢٣ أيار/مايو ٢٠١٤

مشروع تقرير

المقررة: السيدة فالين توكي

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي اتخاذ إجراءات
بشأنها أو التي يوجّه انتباهه إليها

ألف - مشاريع مقررات يوصي المنتدى الدائم المجلس باعتمادها

يوصي المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية المجلس الاقتصادي والاجتماعي
باعتماد مشاريع المقررات التالية:

مشروع المقرر الأول

اجتماع فريق الخبراء الدولي عن موضوع "الحوار المتعلق بإعداد بروتوكول اختياري
لإعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية"

يقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يأذن بعقد اجتماع لفريق خبراء دولي
عن موضوع "الحوار المتعلق بإعداد بروتوكول اختياري لإعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق
الشعوب الأصلية"، يستند إلى الدراسة التي تناولت هذا الموضوع (E/C.19/2014/7) ويركز
على الحقوق في الأراضي والأقاليم والموارد، إلى جانب جميع الحقوق المنصوص عليها



الرجاء إعادة استعمال الورق



في الإعلان، وخصوصاً الحق في تقرير المصير والحكم الذاتي والاستقلال الذاتي، وكذلك المسائل التي أُثيرت في الدورة الثالثة عشرة للمنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية.

مشروع المقرر الثاني

مكان ومواعيد انعقاد دورة المنتدى الدائم الرابعة عشرة

يقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن تُعقد الدورة الرابعة عشرة للمنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية في مقر الأمم المتحدة بنيويورك، في الفترة من ٢٠ نيسان/أبريل إلى ١ أيار/مايو ٢٠١٥.

مشروع المقرر الثالث

تقرير المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية عن دورته الثالثة عشرة وجدول الأعمال المؤقت لدورته الرابعة عشرة

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

(أ) يحيط علماً بتقرير المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية عن دورته الثالثة عشرة؛

(ب) يوافق على أن يكون جدول الأعمال المؤقت للدورة الرابعة عشرة للمنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية على النحو المبين أدناه:

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل.

٣ - متابعة توصيات المنتدى الدائم:

(أ) نتائج الاجتماع العام الرفيع المستوى المعروف أيضاً باسم المؤتمر العالمي المعني بالشعوب الأصلية؛

(ب) خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥؛

(ج) الشباب وإيذاء النفس والانتحار.

٤ - مناقشة لمدة نصف يوم بشأن منطقة المحيط الهادئ.

٥ - مناقشة لمدة نصف يوم بشأن اجتماع فريق الخبراء المتعلق بموضوع "الحوار المتعلق بإعداد بروتوكول اختياري لإعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية".

- ٦ - حوار شامل مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها.
- ٧ - حقوق الإنسان:
 - (أ) تنفيذ إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية؛
 - (ب) حوار مع المقرر الخاص المعني بحقوق الشعوب الأصلية ورئيس آلية الخبراء المعنية بحقوق الشعوب الأصلية.
- ٨ - الأعمال المقبلة للمنتدى الدائم، بما في ذلك المسائل التي يُعنى بها المجلس الاقتصادي والاجتماعي والمسائل الناشئة.
- ٩ - مشروع جدول أعمال دورة المنتدى الدائم الخامسة عشرة.
- ١٠ - اعتماد تقرير المنتدى الدائم عن دورته الرابعة عشرة.

مشروع المقرر الرابع

تغيير اسم المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية
يقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي أنه يتعين إجراء مزيد من المناقشات بشأن تغيير اسم المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية ليصبح المنتدى الدائم المعني بحقوق الشعوب الأصلية.

مشروع المقرر الخامس

اجتماع إضافي ليوم واحد

يقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يُنظَّم اجتماع إضافي ليوم واحد لأعضاء المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية يُخصَّص لمناقشة أساليب العمل. وسيُعقد هذا الاجتماع بالإضافة إلى الاجتماعات المقررة حتى الآن لدورة المنتدى الدائم الرابعة عشرة، ويتعين أن يُنظَّم من دون أن تترتب عليه أي آثار في الميزانية.